

**ORGANIZACIÓN MUNDIAL
DEL COMERCIO**

G/SPS/GEN/380
31 de marzo de 2003

(03-1809)

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés/
francés/
español

**LISTA DE SEMINARIOS Y TALLERES ORGANIZADOS POR
LA OFICINA INTERNACIONAL DE EPIZOOTIAS (OIE)
EN 2002 Y PROGRAMADOS PARA 2003**

Seminarios y talleres por región

Nombre	Objetivo	Fecha	Participantes	Lugar
ÁFRICA				
<p>Seminario sobre vigilancia sanitaria y enfermedades emergentes</p> <p>Seminario organizado por la Representación Regional de la OIE para África y celebrado en la sede de la OIE en París, con la cooperación del Ministerio de Asuntos Exteriores de Francia y la OUA/IBAR¹ por medio del programa del PACE² financiado por la Unión Europea</p>	<p>Discutir sobre:</p> <ul style="list-style-type: none"> - los sistemas de información sobre las enfermedades de los animales; - el control de las enfermedades emergentes; - la manera de incrementar la inocuidad de los alimentos de origen animal en el comercio internacional, sin impedir el desarrollo de este tipo de comercio y protegiendo la salud pública. 	<p>28 al 31 de enero de 2002</p>	<p>Ochenta y dos participantes y 15 conferenciantes procedentes de 41 países y cuatro organizaciones internacionales, patrocinadores bilaterales e institutos de investigación.</p> <p>Países: Angola, Benin, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Comoras, Congo, Congo (Rep. Dem. del), Côte d'Ivoire, Djibouti, Egipto, Etiopía, Francia, Gabón, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, India, Kenya, Lesotho, Madagascar, Malawi, Malí, Mauritania, Mauricio, Mozambique, Namibia, Níger, Rwanda, Senegal, Somalia, Sudáfrica, Sudán, Swazilandia, Tanzania, Togo, Túnez, Uganda, Zambia, Zimbabwe.</p> <p>Organizaciones internacionales y regionales: OUA/IBAR/PACE, CIRAD-EMVT³, Comisión Europea, Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia (Cooperación).</p>	<p>Addis-Abéba (Etiopía)</p>
<p>Taller sobre la presentación de solicitudes de los países miembros de la OIE para ser reconocidos libres de peste bovina</p> <p>Taller organizado por la Coordinación del PACE y la Representación Regional de la OIE para África</p>	<p>Ayudar a los países miembros en la preparación de sus solicitudes para ser declarados libres de peste bovina.</p>	<p>11 al 15 de febrero de 2002</p>	<p>Participación de 11 países: Benin, Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Eritrea, Ghana, Guinea, Malí, Mauritania, Níger, Senegal, Togo.</p>	<p>Abiyán (Côte d'Ivoire)</p>

Nombre	Objetivo	Fecha	Participantes	Lugar
<p>Seminario OIE/FAO/Banco Mundial sobre la organización de los servicios veterinarios y la seguridad sanitaria de los alimentos en los países miembros de la OIE de África y Oriente Medio</p> <p>Seminario organizado en el marco del Congreso Veterinario Mundial</p>	<p>Debatir sobre:</p> <ul style="list-style-type: none"> - la colaboración mundial con el gremio veterinario; - la participación de los servicios veterinarios en las negociaciones internacionales relativas a la salud y en el aumento de la concienciación de los responsables de las decisiones en el campo político; - actas de las organizaciones internacionales; - organización de los servicios veterinarios de los países en desarrollo; - formación para los agentes de los servicios veterinarios; - colaboración de los servicios veterinarios con los veterinarios privados; - socios de los servicios veterinarios. 	<p>27 y 28 de septiembre de 2002</p>	<p>Ochenta y cinco participantes y 22 conferenciantes procedentes de 55 países y siete organizaciones internacionales.</p> <p>Países: Angola, Arabia Saudita, Argelia, Bahrein, Benin, Botswana, Burkina Faso, Camerún, Chad, Chipre, Congo (Rep. Dem. del), Côte d'Ivoire, Egipto, Eritrea, Etiopía, Guinea, Guinea Ecuatorial, Jordania, Kenya, Kuwait, Lesotho, Líbano, Libia, Madagascar, Malawi, Malí, Marruecos, Mauricio, Mauritania, Mozambique, Níger, Nigeria, Omán, Rwanda, Senegal, Siria, Somalia, Sudáfrica, Sudán, Swazilandia, Tanzania, Togo, Túnez, Uganda, Yemen, Zambia.</p> <p>Conferenciantes de: Alemania, Brasil, España, Estados Unidos de América, Francia, Irlanda, Italia, Kenya, Líbano, Malí, Marruecos, Nueva Zelandia, OIE, Países Bajos, Senegal, Suiza, Túnez.</p> <p>Organizaciones internacionales y regionales: OUA/IBAR/PACE, CIRAD/EMVT, Comisión Europea, FAO, PANAFTOSA (OPS)⁴, OMS, OMC, WAAP⁵, Banco Mundial.</p>	<p>Túnez (Túnez)</p>

Nombre	Objetivo	Fecha	Participantes	Lugar
AMÉRICAS				
<p>Primer taller regional sobre las encefalopatías espongiformes transmisibles (EET) de los animales</p> <p>Taller celebrado en el laboratorio del INTA⁶, Castelar</p>	<p>Analizar:</p> <ul style="list-style-type: none"> - la armonización y la normalización de los métodos de diagnóstico de las EET de los animales; - modernización de la vigilancia en la región; - recomendaciones sobre los procedimientos y la organización de una red de diagnóstico de estas enfermedades en la región. 	<p>5 al 11 de mayo de 2002</p>	<p>Argentina, Barbados, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Estados Unidos de América, Francia, Guatemala, Panamá, República Dominicana, Suiza y Uruguay, FAO, PANAFTOSA (OPS/OMS)⁷, ENFER-ABOTT, BIORAD, PRIONICS (ROCHE).</p>	<p>Buenos Aires (Argentina)</p>
<p>Octavo Seminario sobre armonización del registro y control de los medicamentos veterinarios</p>	<p>Armonización de los productos biológicos, adyuvantes, y sistemas de gestión basados en procesos (BPM).</p>	<p>9 al 16 de agosto de 2002</p>	<p>Argentina, Belice, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, República Dominicana, Uruguay, Venezuela, USDA-APHIS⁸ (Estados Unidos de América), CAPROVE⁹ (Argentina), SINDAN (Brasil)¹⁰, Agencia Española de Medicamentos (España), IFAH¹¹, PANAFTOSA (OPS/OMS), INFARVET (México)¹², FILASA (Estados Unidos de América)¹³, AVISA (Venezuela)¹⁴, C.E.V. (Uruguay).¹⁵</p>	<p>Mérida, Yucatán (México)</p>
<p>Seminario sobre influenza aviar "Experiencias con la enfermedad en América"</p> <p>Seminario organizado con la Asociación Latinoamericana de Avicultura (ALA), durante el 17º Congreso de Avicultura para Centroamérica y el Caribe (FEDAVIAC)</p>	<p>Informar, aclarar y promover acciones para mejorar los conocimientos sobre la influenza aviar en los países de la región.</p>	<p>2 de octubre de 2002</p>	<p>Actividad realizada durante el 17º Congreso de Avicultura para Centroamérica y el Caribe. Todos los países que concurrieron a este congreso participaron en el seminario; 400 participantes.</p>	<p>La Habana (Cuba)</p>

Nombre	Objetivo	Fecha	Participantes	Lugar
Reunión sobre la creación de una comisión permanente para las EET en las Américas	Crear una comisión encargada de explicar los pasos que se deben seguir para obtener el reconocimiento del estatus país o zona libres de enfermedad, mejorar la capacidad de diagnóstico y efectuar una evaluación del riesgo asociado a las EET en los países de la región conforme al Código Zoosanitario Internacional de la OIE.	5 y 6 de diciembre de 2002	Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay, USDA-APHIS (Estados Unidos de América), OIE (CB), FAO, PANAFTOSA (OPS/OMS), INTA (Argentina).	Buenos Aires (Argentina)
Curso de capacitación sobre sistemas de calidad y auditoría para empresas fabricantes de medicamentos veterinarios	Objetivos: <ul style="list-style-type: none"> - promover la actualización técnica de los participantes en materia de sistemas de análisis de peligros y control de puntos críticos (HACCP); - unificar los criterios relativos a la interpretación técnica de las exigencias de las normas internacionales; - armonizar la aplicación de los criterios para la realización de inspecciones; - reflexionar acerca del efecto de las inspecciones en la calidad, seguridad y eficacia terapéutica de los medicamentos. 	10 al 21 de marzo de 2003	Servicios veterinarios públicos y privados de los países de las Américas y los miembros de la FILASA.	Buenos Aires (Argentina)
Noveno Seminario sobre la armonización del registro y control de los medicamentos veterinarios y Tercera Asamblea del CAMEVET¹⁶	Continuar el trabajo de armonización del registro y control de medicamentos veterinarios por medio de fichas técnicas. Reunión del CAMEVET para mejorar los sistemas BPM.	11 al 15 de agosto de 2003	Agentes de los servicios veterinarios y de las industrias fabricantes de medicamentos veterinarios de los países de las Américas y miembros de la FILASA.	Buenos Aires (Argentina)

Nombre	Objetivo	Fecha	Participantes	Lugar
EUROPA				
Seminario sobre el cumplimiento por los países de Europa del Este (CEI) del Tercer Plan Estratégico de la OIE un año después de su aplicación	Revisar: <ul style="list-style-type: none"> - la estructura y la calidad actual de los servicios veterinarios; - los sistemas de información existentes; - el control zoonosanitario, control fronterizo y vigilancia de los animales; - la vigilancia y control de las enfermedades infecciosas aplicados de la granja al mercado; - el contacto entre los servicios veterinarios nacionales y el Estado; - los seminarios, Sesión General de la OIE, etc.; - el contacto entre los servicios veterinarios nacionales y la OIE; - las medidas de protección contra el terrorismo biológico. 	24 al 29 de junio de 2002	Participación de 16 países: Armenia, Azerbaiyán, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Eslovaquia, Estonia, Federación de Rusia, Georgia, Kirguistán, Lituania, Macedonia (ex República Yugoslava), Mongolia, Rumania, Tayikistán, Ucrania, Uzbekistán.	Teramo (Italia)
Seminario para los Jefes de los Servicios Veterinarios y los Decanos de las Facultades de Ciencias Veterinarias para discutir acerca de la educación veterinaria en el contexto del cambio de la situación política y económica en los países de Europa del Este	-	Mayo de 2003	Países de la CEI, países Balcanos y de la zona del mar Báltico.	Kiev (Ucrania)

Nombre	Objetivo	Fecha	Participantes	Lugar
ORIENTE MEDIO				
Taller sobre vigilancia y control de las principales epizootias en Oriente Medio	Discutir sobre: <ul style="list-style-type: none"> - la situación sanitaria en la región; - la organización de los servicios veterinarios; - el control de la fiebre aftosa y de las cepas del virus de la fiebre aftosa en la región; - el control de la brucelosis; - un breve repaso de otras enfermedades importantes en la región; - los programas de vigilancia de epizootias. 	4 al 7 de mayo de 2002	Cincuenta y siete participantes: Arabia Saudita, Bahrein, Chipre, Egipto, Emiratos Árabes Unidos, Francia, India, Líbano, Omán, Siria, Sudán, Turquía, Yemen. Organizaciones internacionales o regionales: AFSSA ¹⁷ , FAO, Merial.	El Cairo (Egipto)
Cursillo de formación OMS/MZCP¹⁸ - OIE/EMRO sobre vigilancia epidemiológica, prevención y control de zoonosis y enfermedades transmitidas por los alimentos	Examinar: <ul style="list-style-type: none"> - las zoonosis emergentes y reemergentes y las enfermedades transmitidas por los alimentos; - la programación de sistemas de vigilancia intersectorial; - métodos de detección y diagnóstico; - cálculos de frecuencia de la enfermedad; - los tipos de datos, descripción y resumen; - el estudio de gráficos y métodos de muestreo; - las etapas básicas del análisis; - la elaboración de cuestionarios; - la investigación de casos y focos; - las medidas prioritarias. 	24 al 29 de junio de 2002	Veinticinco aprendices y representantes de los sectores público y privado de la sanidad animal procedentes de 13 países miembros de la MZCP: Arabia Saudita, Bahrein, Chipre, Egipto, España, Francia, Grecia, Kuwait, Líbano, Omán, Siria, Sudán, Turquía, OMS, OIE.	Beirut (Líbano)

Nombre	Objetivo	Fecha	Participantes	Lugar
Taller sobre las enfermedades de los camélidos y los animales salvajes	Discutir sobre: <ul style="list-style-type: none"> - la situación de la sanidad animal y de los servicios veterinarios en los países de la región; - el control de las enfermedades de los camélidos en Oriente Medio; - el control de las enfermedades de los animales salvajes; - los procedimientos y la certificación para el comercio de animales y de productos de origen animal en la región del Cuerno de África y Oriente Medio. 	3 al 5 de marzo de 2003	Dos delegados de cada país miembro de la Comisión Regional para Oriente Medio, REVC ¹⁹ , OUA/IBAR, FAO.	Sana (Yemen)
ASIA				
Octava reunión de la Subcomisión de la OIE para la Lucha contra la Fiebre Aftosa en Asia Sudoriental (SEAFMD)	Analizar los avances del programa de control de la fiebre aftosa en Asia Sudoriental.	3 al 8 de marzo de 2002	Ochenta y un participantes procedentes de: Australia, Camboya, China, Estados Unidos de América, Filipinas, Hong Kong, India, Indonesia, Japón, Laos, Malasia, Myanmar, Reino Unido, República de Corea, Singapur, Tailandia, Viet Nam, y organizaciones internacionales como: AusAid, ACIAR ²⁰ , Unión Europea, FAO, ILRI ²¹ y JICA. ²²	Penang (Malasia)
Simposio OIE/JLTA²³ sobre la encefalopatía espongiforme bovina (EEB) Simposio organizado con la colaboración del Ministerio de Agricultura, Bosques y Pesca y el Ministerio de Sanidad, Seguridad Social y Trabajo del Japón	Ofrecer información actualizada sobre la encefalopatía espongiforme bovina, evaluar y debatir sobre los casos registrados en el Japón.	4 de julio de 2002	Aproximadamente 650 participantes de los siguientes sectores: producción, transformación, consumidores, medios de comunicación, académico e institutos de investigación, y organismos administrativos japoneses.	Tokio (Japón)

Nombre	Objetivo	Fecha	Participantes	Lugar
<p>Segundo taller regional OIE/FAO-APHCA²⁴ sobre el Acuerdo de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (MSF) de la OMC</p> <p>Taller organizado con la cooperación del Departamento de Desarrollo Ganadero de Tailandia, la <i>Berlin Free University</i> de Alemania, la Facultad de Medicina Veterinaria de la Universidad de Chiang Mai, Tailandia, y la Asociación Japonesa de Zootecnia</p>	<p>Formar a los agentes públicos, en particular a nivel técnico en la región de Asia y el Pacífico, respecto del papel del Acuerdo MSF de la OMC, el Código Zoosanitario Internacional y el Manual de la OIE, y el Codex Alimentarius.</p>	<p>8 al 12 de julio de 2002</p>	<p>Treinta y cuatro participantes procedentes de: Bangladesh, Bhután, Camboya, Filipinas, India, Indonesia, Malasia, Nepal, Papua Nueva Guinea, Rep. Dem. Pop. Lao, Rep. Pop. China, Sri Lanka, Tailandia, Viet Nam.</p> <p>Conferenciantes de: Alemania, Egipto, Suiza. Representación Regional de la OIE y la FAO-APHCA.</p>	<p>Chiang Mai (Tailandia)</p>
<p>Sesión Especial OIE/FAVA²⁵ (Seminario OIE vía satélite) sobre enfermedades emergentes</p>	<p>Lograr una mayor concienciación del público sobre la importancia de las enfermedades emergentes en relación con la salud pública.</p>	<p>27 de agosto de 2002</p>	<p>Aproximadamente 250 participantes procedentes de varios países asiáticos y del Pacífico como: Australia, Corea, Estados Unidos de América, Indonesia, Japón, Nepal, Malasia, Myanmar, Tailandia, etc., y organizaciones internacionales como: la OIE, la FAO y la Asociación Veterinaria Mundial.</p>	<p>Kuala Lumpur (Malasia)</p>
<p>Segundo taller de la OIE sobre la gestión del movimiento del ganado en la cuenca del Bajo Mekong</p>	<p>Debatir sobre la gestión del movimiento de los animales y crear proyectos piloto en la cuenca del Bajo Mekong.</p>	<p>8 al 13 de septiembre de 2002</p>	<p>Treinta y cinco participantes procedentes de: Camboya, Laos, Myanmar, Rep. Pop. China, Tailandia, Viet Nam, y organizaciones internacionales como: la Agencia Japonesa de cooperación Internacional y la OIE.</p>	<p>Hanoi (Viet Nam)</p>
<p>Segunda Conferencia sobre Armonización Internacional de Medicamentos Veterinarios</p>	<p>Discutir e informar sobre el avance de las actividades relacionadas con la armonización internacional de los medicamentos veterinarios.</p>	<p>9 al 11 de octubre de 2002</p>	<p>Aproximadamente 200 participantes procedentes de: Alemania, Australia, Bélgica, Canadá, Croacia, Eslovenia, Estados Unidos de América, Francia, Japón, Malasia, Nueva Zelanda, Países Bajos, Reino Unido, República de Corea, Suiza y Unión Europea, y organizaciones internacionales como: la OIE y la VICH.²⁶</p>	<p>Tokio (Japón)</p>

Nombre	Objetivo	Fecha	Participantes	Lugar
<p>Seminario y taller regional sobre la encefalopatía espongiforme bovina (EEB)</p> <p>Seminario y taller organizados por la OIE, USDA, DVS²⁷ y JTTLA</p>	<p>Examinar:</p> <ul style="list-style-type: none"> - la situación zoonositaria mundial con respecto a la EEB; - los avances científicos en materia de EEB; - otras EET; - el diagnóstico en laboratorio; - las experiencias sobre la vigilancia de la EEB y las pruebas rápidas en Suiza y la Unión Europea; - las estrategias de prevención y control de la EEB a nivel nacional; - el programa estadounidense de vigilancia; - el programa japonés de medidas de lucha contra la EEB; - las pruebas de diagnóstico rápido de la EEB, especialmente las pruebas destinadas a la vigilancia; - la importancia del análisis del riesgo; - la preparación y los hallazgos histopatológicos de EET en tejidos cerebrales. 	<p>28 de octubre al 1º de noviembre de 2002</p>	<p>Aproximadamente 200 representantes de diferentes campos, tales como sanidad animal y salud pública, asistieron al seminario procedentes de los siguientes países: Camboya (2 representantes del Gobierno), Hong Kong, China (1), Indonesia (2), Japón (1 conferenciante), Laos (2), Malasia (10 representantes y muchos observadores), Myanmar (1), Rep. Pop. China (2), Sri Lanka (2), Suiza (1 conferenciante), Estados Unidos de América (1 organizador y 2 conferenciantes) y la OIE (relator del evento).</p>	<p>Kuala Lumpur e Ipoh (Malasia)</p>
<p>Taller práctico de la SEAFDEC²⁸ sobre la importancia de las enfermedades víricas de los camarones y los peces marinos</p> <p>Taller organizado en colaboración con la NACA²⁹</p>	<p>Discutir sobre la importancia de las enfermedades víricas de los camarones y los peces marinos e impartir un curso práctico sobre el diagnóstico de estas enfermedades en laboratorio.</p>	<p>6 al 19 de noviembre de 2002</p>	<p>Participantes de 12 países, a saber: Brunei Darussalam, Camboya, Filipinas, India, Indonesia, Laos, Malasia, Myanmar, Rep. Pop. China, Singapur, Tailandia y Viet Nam, y la SEAFDEC.</p>	<p>Iloilo (Filipinas)</p>
<p>Taller sobre tecnología de la información en materia de sanidad animal</p>	<p>Analizar y ofrecer información actualizada sobre tecnología en relación con la fiebre aftosa en Asia Sudoriental y los Sistemas de Información Geográfica (SIG).</p>	<p>24 al 28 de febrero de 2003</p>	<p>Se esperan participantes procedentes de: Camboya, Filipinas, Indonesia, Laos, Malasia, Myanmar, Singapur, Tailandia y Viet Nam.</p>	<p>Manila (Filipinas)</p>

Nombre	Objetivo	Fecha	Participantes	Lugar
<p>Undécimo Simposio Internacional de la Asociación Mundial de Veterinarios Especialistas de los Laboratorios de Diagnóstico y Seminario de la OIE sobre Biotecnología</p>	<p>Compartir las disciplinas de la información en las ciencias del diagnóstico y funcionar como una fuente de información científica para los gobiernos, las organizaciones internacionales y los expertos nacionales que trabajan en los campos de la sanidad animal y la inocuidad de los alimentos.</p>	<p>22 al 26 de junio de 2003</p>	<p>Se esperan participantes de Asia, Oceanía, Europa y las Américas.</p>	<p>Bangkok (Tailandia)</p>
<p>Tercer Taller regional OIE/FAO-APHCA sobre el Acuerdo MSF de la OMC</p> <p>Este taller será organizado con la cooperación del Departamento de Desarrollo Ganadero de Tailandia, la <i>Free University of Berlin</i>, Alemania, la Facultad de Medicina Veterinaria de la Universidad de Chiang Mai, Tailandia, y la Asociación Japonesa de Zootecnia</p>	<p>Formar a los agentes públicos, en particular a nivel técnico en la región de Asia y el Pacífico, respecto del papel del Acuerdo MSF de la OMC, el Código Zoosanitario Internacional y el Manual de la OIE, y el Codex Alimentarius.</p>	<p>Julio de 2003</p>	<p>Se esperan participantes procedentes de: Bangladesh, Bhután, Camboya, Filipinas, India, Indonesia, Laos, Malasia, Nepal, Papua Nueva Guinea, Rep. Pop. China, Sri Lanka, Tailandia, Viet Nam, y conferenciantes de: Alemania, Egipto, Suiza, la representación regional de la OIE y la FAO-APHCA.</p>	<p>Chiang Mai (Tailandia)</p>
<p>Taller OIE/FAO sobre el análisis del riesgo con ejemplos aplicados a la EEB y la seguridad sanitaria de los alimentos</p> <p>Este taller será organizado para los Jefes de los Servicios Veterinarios, o sus representantes, de la región del Asia y el Pacífico y será simultáneo a la Sesión FAO-APHCA</p>	<p>Suministrar información actualizada sobre el análisis del riesgo y estudiar ejemplos de su aplicación en los casos de la EEB y la seguridad sanitaria de los alimentos.</p>	<p>Agosto de 2003</p>	<p>Por decidir.</p>	<p>Vientiane (Laos)</p>
<p>Tercer Taller sobre la gestión del movimiento de ganado en la cuenca del Bajo Mekong</p> <p>Este taller será organizado por la Subcomisión de la OIE para la Lucha contra la Fiebre Aftosa en Asia Sudoriental con la colaboración de la Representación Regional, Tokio</p>	<p>Analizar el desarrollo de una estrategia a largo plazo para la campaña de Asia Sudoriental contra la fiebre aftosa, proveer asesoría con respecto a su aplicación en la cuenca del Bajo Mekong y emprender las actividades necesarias para los proyectos identificados.</p>	<p>Por decidir</p>	<p>Por decidir.</p>	<p>Por decidir</p>

Nombre	Objetivo	Fecha	Participantes	Lugar
Taller de la OIE sobre el diagnóstico y vigilancia de la EEB	Examinar la situación zoonosaria mundial con respecto a la EEB, el diagnóstico en laboratorio y la vigilancia, y ofrecer un taller práctico para el personal de laboratorio sobre el diagnóstico de la EEB y la vigilancia.	Por decidir	Por decidir.	Bangkok (Tailandia)
Taller práctico de la SEAFDEC sobre el diagnóstico de las enfermedades de los animales acuáticos y vigilancia Este taller será organizado con la cooperación de la NACA	Véase objetivo del primer taller.	Por decidir	Por decidir	Iloilo (Filipinas)

¹ OUA/IBAR: Organización de la Unión Africana - Oficina Interafricana de Recursos Pecuarios.

² PACE: Programa Panafricano de Control de Epizootias.

³ CIRAD-EMVT: Departamento de Cría y Medicina Veterinaria del Centro de Cooperación Internacional en Investigaciones Agronómicas para el Desarrollo (Francia) (*Département d'élevage et de médecine vétérinaire du Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement*).

⁴ PANAFTOSA (OPS): Centro Panamericano de Fiebre Aftosa (Organización Panamericana de la Salud).

⁵ WAAP: Asociación Mundial de Producción Animal (*World Association for Animal Production*).

⁶ INTA: Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria.

⁷ PANAFTOSA (OPS/OMS): Centro Panamericano de Fiebre Aftosa (Organización Panamericana de la Salud/Organización Mundial de la Salud).

⁸ USDA-APHIS: Servicios de Inspección Veterinaria y Fitosanitaria del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de América (*The United States Department of Agriculture - The Animal and Plant Health Inspection Service*).

⁹ CAPROVE: Cámara Argentina de la Industria de Productos Veterinarios.

¹⁰ SINDAN: Sindicato Nacional Da Indústria de Produtos Para Saúde Animal.

¹¹ IFAH: Federación Internacional para la Sanidad Animal (*International Federation for Animal Health*).

¹² INFARVET: Industria Farmacéutica Veterinaria.

¹³ FILASA: Federación Latinoamericana de la Industria para la Salud Animal.

¹⁴ AVISA: Asociación Venezolana de Industrias de Sanidad Animal.

¹⁵ C.E.V.: Cámara de Especialidades Veterinarias.

¹⁶ CAMEVET: Comité de las Américas de Medicamentos Veterinarios.

¹⁷ AFSSA: Agencia Francesa de Seguridad Sanitaria de los Alimentos (*Agence française de sécurité sanitaire des aliments*).

¹⁸ MZCP: Programa Mediterráneo de Lucha contra las Zoonosis (*Mediterranean Zoonoses Control Programme*).

¹⁹ REVC: Comité Regional de Emergencia Veterinaria (*Regional Emergency Veterinary Committee*).

²⁰ ACIAR: Centro Australiano para la Investigación Agrícola Internacional (*Australian Centre for International Agricultural Research*).

²¹ ILRI: Instituto Internacional de Investigaciones Pecuarias (*International Livestock Research Institute*).

²² JICA: Agencia Japonesa de Cooperación Internacional (*Japan International Cooperation Agency*).

²³ JLTA: Asociación Japonesa de Zootecnia (*Japan Livestock Technology Association, Japan*).

²⁴ FAO-APHCA: Comisión de Producción y Sanidad Animal para Asia y el Pacífico [Comisión de la FAO] (*FAO Regional Animal Production Health Commission Asia Pacific*).

²⁵ FAVA: Colegios de Médicos Veterinarios de Asia (*Federation Asian Veterinary Associations*).

²⁶ VICH: Cooperación internacional para la armonización de los requisitos técnicos del registro de medicamentos veterinarios (*International Cooperation on Harmonisation of Technical Requirements for Registration of Veterinary Products*).

²⁷ DVS: Departamento de Servicios Veterinarios, Malasia (*Department of Veterinary Services, Malaysia*).

²⁸ SEAFDEC: Centro de Desarrollo de Pesquerías de Asia Sudoriental, Tailandia (*Southeast Asian Fisheries Development Center, Thailand*).

²⁹ NACA: Red de Centros de Acuicultura de Asia y el Pacífico (*Network of Aquaculture Centres in Asia-Pacific*).
